



Device type, model and serial number | Gerätetyp, Modell - und Seriennummer | Type d'appareil et numéro de série | Modello e numero di serie | Apparaattype en serienummer | Tipo de aparato y número de serie | Tipo de aparelho e número de série | Apparattyp och serienummer | Apparattyp och serienummer | Apparattyp og serienummer | Laitteen tyyppi ja sarjanumero | Tipusnév és gyári szám | Nazwa modelu i numer seryjny | Model a sériové číslo | Model a sériové číslo | Tipul aparaturii, model, numărul declarației de conformitate și număr serial | Вид на устройството и сериен номер | Tip in serijska številka naprave | Tip uređaja i serijski broj | Тип уређаја и серијски број | Тип устройства и серийный номер | Τύπος συσκευής και αριθμός κατασκευής | Cihaz tipi ve seri numarası

Date of purchase, invoice number | Kaufdatum, Rechnungsnummer | Date d'achat | Data di acquisto | Aankoopdatum | Fecha de compra | Data de compra | Kópdatum | Købsdato | Kjøpsdato | Ostapivä | Vásárlás dátuma | Data zakupu | Datum nákupu | Datum nákupu | Data achiziționării și număr factură | Дата на закупуване | Datum nakupa | Datum kupovin | Датум куповине | Дата покупки, номер счета | Ημερομηνία αγοράς | Satın alma tarihi

Name, address, telephone number, stamp and signature of the vendor / retailer | Name, Adresse, Telefonnummer, Stempel und Unterschrift des Verkäufers / Händlers | Cachet du commerçant et signature | Timbro del rivenditore e firma | Firmastempel en handtekening | Sello del distribuidos y firma | Carimbo do revendedor e assinatura | Återförsäljarens stämpel och und namnteckning | Forhandlerstempel og underskrift | Forhandlerens stempel og underskrift | Myyjän leima ja allekirjoitus | Forgalmazó pecsétje és aláírása | Pieczęć i podpis sprzedawcy | Razítko a podpis prodávate | Pečiatka a podpis predavaca | Numele, adresa, telefon, ștampila și semnătura vânzătorului | Фирмен печат и подпис | Žig in podpis trgovca | Štambilji trgovca i potpi | Печат трговца и потпис | Имя, адрес, номер телефона, печать и подпись продавца/поставщика | Ξφραγίδα εμπόρου και υπογραφή | Yetkili satıcı kaşesi ve imza

Name & Address of Customer | Name und Anschrift des Käufers | Nom et adresse de l'acheteur | Nome e recapito dell'acquirente | Naam en adres van de koper | Nombre y dirección del comprador | Nome e morada do cliente | Köparens namn och adress | Kundens navn og adresse | Kundens navn og adresse | Asiakkaan nimi ja osoite | A vásárló neve és címe | Nazwa i adres klienta | Iméno a adresa zákazníka | Meno a adresa zákazníka | Numele și adresa cumpărătorului | Имя и адрес на купувача | Ime in naslov kupca | Ime i adresa kupca | Имя и адреса купца | Имя и адрес покупателя | Όνομα και διεύθυνση του αγοραστή | Satın alanın adı ve adresi

All registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners. This product was brought to the market by Sagemcom Documents SAS or one of its affiliates, further referred to in this document as Sagemcom, and is the manufacturer and warrantor of the product in relation to the product with which this booklet was packaged. PHILIPS is a registered trademark of Koninklijke Philips N.V. and is used under license from Koninklijke Philips N.V.

© 2014 Sagemcom Austria GmbH
All rights reserved

Sagemcom Documents SAS
Document Business Unit

Headquarters :
250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison - FRANCE
Tél. : +33 1 57 61 10 00 · Fax : +33 1 57 61 10 01
www.sagemcom.com
Limited company · Capital 8.479.978 Euros · 509 448 841 RCS NANTERRE

Warranty Card
253460226-K

PHILIPS

**Warranty Card | Garantiekarte | Carte de garantie
Tagliando di garanzia | Garantiebewijs | Tarjeta de
garantía | Certificado de garantía | Garantikort |
Garantibevís | Garantikort | Takuukortti | Jótállási
kártya | Karta gwarancyjna | Záruční list | Záručný list
Certificat de garanție | Гаранционна карта | Garan-
cijski list | Jamstvena kartica | Garancijska kartica
Гарантийная карта | Κάρτα εγγύησης | Garanti
karti | Warranty Card**

GB IE	Dear Customer You may obtain a copy of the Guarantee from the dealer; by downloading it from the Internet or by contacting the Customer Support Centre. Please retain your sales receipt and the Warranty Card!
DE AT CH	Sehr geehrter Kunde Sie können eine Kopie der Garantiebestimmungen entweder über den Händler erhalten, sie über das Internet herunterladen, oder sie beim Kundendienstzentrum beziehen. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg und die Garantiekarte gut auf!
FR CH	Très cher client, Vous pouvez obtenir une copie des dispositions de garantie chez le revendeur ou les télécharger sur Internet, ou les retirer au centre de service client. Conservez bien votre ticket de caisse et la carte de garantie!
IT CH	Stimato cliente, Una copia delle condizioni di garanzia può essere richiesta tramite il proprio rivenditore, oppure è scaricabile da Internet o è reperibile presso il centro di assistenza clienti. Conservare con cura il documento di acquisto e la scheda di garanzia!
NL BE	Geachte klant U kunt een kopie van de garantiebepalingen via uw dealer verkrijgen, van Internet downloaden of bij de klantendienst aanvragen. Bewaar uw aankoopbewijs en de garantietaart goed!

ES	Estimado cliente: Puede obtener una copia de las disposiciones de la garantía a través de su distribuidor; descargarla usted mismo por Internet o bien solicitarla en el centro de atención al cliente. Conserve en un lugar seguro el justificante de compra y la tarjeta de garantía.
PT	Estimado cliente Pode obter uma cópia das condições de garantia no fabricante, descarregá-las da Internet ou adquiri-las no centro de assistência ao cliente. Guarde o comprovativo de compra e o certificado de garantia num local seguro!
SE	Bäste kund Du kan antingen få en kopia av garantivillkoren via återförsäljaren, ladda ner dem via Internet eller beställa dem hos kundtjänstcentrat. Ta väl vara på ditt kvitto och garantikortet!
DK	Kære kunde, Du kan få en kopi af garantibestemmelserne fra din forhandler eller hos vores kundeservicecenter. Opbevar dit købsbilag og garantikortet omhyggeligt.
NO	Kjære kunde Du kan enten få en kopi av garantibestemmelsene hos forhandleren, laste dem ned fra internettsiden, eller bestille dem ved kundeservicenteret. Ta godt vare på kjøpsbeviset og garantikortet ditt!
FI	Arvoisa asiakas Takuuehdot ovat saatavana tuotteen myyjältä, Internetistä tai asiakaspalvelukeskuksesta. Säilytä kuitti ja takuukortti huolellisesti!
HU	Tisztelt Vásárló! A Jótállás egy példányát beszerezheti a forgalmazótól, letöltheti az Internetről vagy kérheti a vevőtájékoztatósi központtól. Kérjük, őrizze meg a vásárlási bizonylatot és a garanciakártyát!
PL	Szanowny Kliencie! Warunki gwarancji można uzyskać od sprzedawcy, pobierając je przez Internet lub kontaktując się z Centrum obsługi klienta. Proszę zachować paragon i kartę gwarancyjną!
CZ	Vážení zákazniku, Záruční list obdržíte od prodejce, můžete jej stáhnout z webových stránek, případně kontaktujte zákaznické informační centrum. Uchovejte, prosíme, účtenku a záruční list!
SK	Vážení zákazník, Záručný list dostanete od predajcu, môžete ho prevziať z webových stránok, prípadne kontaktujte zákaznické informačné centrum. Uchovajte, prosíme, účtenku a záručný list!
RO	Stimate client Puteți obține o copie a prevederilor de garanție fie de la distribuitor, fie o puteți descărca de pe Internet sau o puteți solicita la Serviciul Client. Păstrați bonul fiscal/factura în original și certificatul de garanție!

BG	Уважаеми клиенти, Можете да получите копие от гаранционните условия от търговеца или да ги свалите от интернет, както и да ги получите от центъра за обслужване на клиенти. Пазете касовия бон и гаранционната карта!
SI	Spoštovani kupec! Kopijo garancijskih pogojev lahko dobite pri trgovcu, lahko jih prenesete na svoj računalnik preko spleta ali jih dobite pri centru za pomoč strankam. Prosimo, shranite potrdilo o nakupu in garancijski list!
HR	Poštovane mušterije Kopiju jamstvenih odredaba možete dobiti od trgovca, snimiti i učitati preko Interneta ili naručiti preko servisnog centra za kupce. Potvrdu o kupovini i jamstvenu karticu pažljivo sačuvajte!
RS	Поштоване муштерије Копију гаранцијских одредба можете добити од трговца, снимити и учитати преко Interneta или наручити преко сервисног центра за купце. Паžљиво сачувајте потврду о куповини и гаранцијску картицу!
RU	Уважаемый покупатель, Копию гарантийных обязательств можно получить через дилера, загрузить с веб-сайта или получить в сервисном центре. Сохраните документы, подтверждающие покупку, и гарантийный талон!
GR	Αγαπητέ πελάτη Μπορείτε να πάρετε αντίγραφο των όρων εγγύησης από τον αντιπρόσωπό σας, να το κατεβάσετε από το διαδίκτυο, ή να το πάρετε από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών. Φυλάξτε καλά την απόδειξη αγοράς και την κάρτα εγγύησης!
TR	Sayın müşterimiz, Garanti kuralarının bir suretini satıcınızdan, internetten indirerek veya ilgili müşteri hizmetleri merkezimizden temin edebilirsiniz. Satın alma belgenizi ve garanti kartınızı itinalı bir biçimde saklayınız!
AU	Dear Customer You may obtain a copy of the Guarantee from the dealer, by downloading it from the Internet or by contacting the Customer Information Centre. Please retain your sales receipt and the Warranty Card!
BR	Prezado Cliente Você pode obter uma cópia das condições de Garantia com o seu fornecedor, descarregá-la da Internet ou até mesmo contatando o nosso centro de assistência ao cliente. Por favor guarde o recibo de compra e o Certificado de Garantia em local seguro!
SG	Dear Customer You may obtain a copy of the Guarantee from the dealer, by downloading it from the Internet or by contacting the Customer Information Centre. Please retain your sales receipt and the Warranty Card!

Customer Support^{*}

GB	☎ 0845 090 03 15	DK	☎ 82 33 28 19	SI	☎ 0484 163 903
DE	☎ 069 899 144 87	NO	☎ 23 500 440	RU	☎ 849 52 21 32 29
AT	☎ 0820 55 05 45 (0,145€/min)	SE	☎ 08 501 11 805	BR	☎ 0800 892 3728 11 3351-7285 (SP)
CH	☎ 0848 84 81 02	FI	☎ +46 (0)8 501 11 805 (Tuen kieleit: ruotsi, englanti)	AU	☎ 02 93 38 22 07
FR	☎ 01 70 48 04 84	HU	☎ 06-800-16360	GR	☎ 210 99 30 066
BE	☎ 070 35 00 06 (0,30€/min)	PL	☎ 022 583 4397	SG	☎ (65) 68412668
NL	☎ 0900 040 04 79 (0,15€/min)	CZ	☎ 532 192561	TR	☎ +90 212 731 5191
IT	☎ 848 350022	SK	☎ 0484 163 903	LU	☎ +352 27302 224
ES	☎ 91 375 4514	RO	☎ (+40) 021 6550 959	HKG	☎ +852 307 10032 (Eng.) +86 755 33086754 400 606 5602
PT	☎ 21 41 20 713	ARG	☎ 011 5984 4021	PRY	☎ +595 61 501 783
		IRL	☎ 016 05 8384	IDN	☎ (021) 345.6650 / 350.1243

	Repair Center 
CZ SK	Micos spol s r.o. Masarykova 118 664 42 Modřice - Czech Republic ☎ 0532 192 561
PL	LeitnerRepair Poland sp. z o.o. ul. Czeszowska 140 62-800 Kalisz Poland
MY	68-4-4, Dataran Shamelin, No.68 Jalan 4/91, Taman Shamelin Perkasa, 56000 Kuala Lumpur, Malaysia ☎ (603)-9286 2888

*For countries without telephone number please contact: support.service@sagemcom.com or visit www.sagemcom.com (support in english/german/french)

	Repair Center 		Repair Center 
HU	Young BTS Kft. Frangepán street 26. 1139 Budapest - Hungary ☎ +36 (1) 452-2600 Fax: +36 (1) 452-2610	RU	CPS Technical centre 123290 Москва Шелеховская набережная, д.18 ☎ (495) 6456746
RO	Vlami Impex s.r.l Strada Gârlei, Nr. 36-38 013723, Bucuresti ☎ 021 2326323 (tarif normal) E-mail office@vlamicro	SG	Alcom Electronics Pte Ltd 37, Kallang Pudding Road, Blk 'B' Tong Lee Building, #05-08, Singapore 349315 support@alcom.com.sg

HU	Általános feltételek: 1.A Fogyasztót a jótállás alapján 151/2003 (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott jogok illetik meg. 2.A jótállás időtartama a vásárlás napjától számított: Fax, Dect,Vezetékes telefon, Digitális fényképező, Photoframe esetén: 12 hónap, kivéve a vetítőlámpa, amire 3 hónap, Multifunkciós berendezés esetén: 24 hónap, Projector esetén: 12 hónap. 3.A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető.A Jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti. 4.Tartozékokra (tintafilm, tintapatron) a garancia nem terjed ki. Jótállási felelősség kizárása: Ügyeljen a termék használati útmutatójában foglaltak betartására! A jótállási kötelezettség nem áll fenn (például, de nem kizárólagosan), ha a hiba rendeltetésellenes használatból eredő törés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illetéktelen átalakítás, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő feszültség használat, elemi csapás vagy az értékesítés utáni külső behatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás költségei a Fogyasztót terhelik. Eljárás a hiba jellegére vonatkozó véleménykülönbség, vita esetén: Ha a hiba ténye, jellege megállapításához különleges szakértelem szükséges, a Fogyasztó a Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőségtől szakvéleményt kérhet.
RO	Drepturile cumpărătorului sunt în conformitate cu Legea 449/2003 și OG21/1992. Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garanția oferită. Asigurarea garanției se face prin repararea/inlocuirea aparatului conform legislației în vigoare de către unitatea de service abilitată de pe acest certificat.Termenul de aducere a produsului la conformitate nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a reclamat vândătorului lipsa conformității. Durata medie de utilizare a produsului : 3,5 ani. Termenul de garanție: 24 luni de la data cumpărării.
PL	Gwarancja ważna z dowodem zakupu.
RU	ВНИМАНИЕ Вы должны требовать полного и правильного заполнения гарантийного талона. Недействителен без печати продавца. Я ознакомился и согласен с условиями гарантийного сервиса:



If you have purchased your product during a flight or with an airline bonus program please contact us by calling +43 1 66148 4700 or email support.service@sagemcom.com